

Ukazuje się od 1991 roku

Echo

CZELADZI

grudzień 2009 nr 12/207

miesięcznik samorządowy

bezpłatny

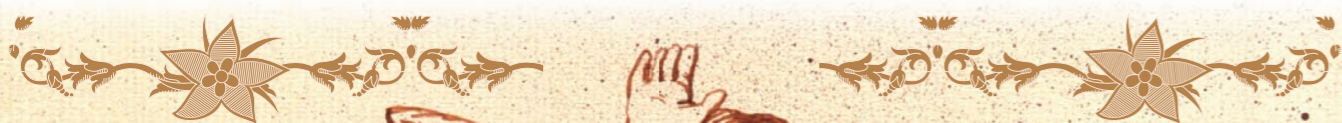
wydawca: Urząd Miasta Czeladź

ISSN 1234 - 4966



Z Francją i Holandią o Remingu

Barbórka 2009



„choinki do nieba
prezentów jak trzebla,
opłatkami tamania...

Z najlepszymi życzeniami,
aby te najpiękniejsze w roku Święta uptynęły
w spokojnej atmosferze w gronie najbliższych...,
aby były pogodne i szczęśliwe,
a Nowy Rok 2010
spełnił wszystkie Państwa życzenia.

MAŁGORZATA HANDZLIK
Posel do Parlamentu Europejskiego

Wspaniałych, rodzinnych Świąt Bożego Narodzenia
oraz samych szczęśliwych dni
w nadchodzącym 2010 roku

życzą
KRZYSZTOF STACHOWICZ
Radny Sejmiku Województwa Śląskiego

Pracowni Państwo, Mieszkańcy Czeladzi!
Radosnych, spokojnych i rodzinnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz zdrowia, spełnienia marzeń,
sukcesów i pomysłowości
w nadchodzącym Nowym 2010 Roku

życzą Wam
ANNA HORZELSKA-MATYJA i JERZY MATYJA
Radni Rady Powiatu Będzińskiego

Zbliża się kolejne Boże Narodzenie.
Niech ten szczególny czas będzie dla Państwa okazją
do spędzenia miłych chwil w gronie najbliższych,
w atmosferze pełnej miłości i wzajemnej życzliwości.
Życzę wszystkim mieszkańcom Czeladzi radości
i optymizmu, pokoju w sercu, rodzinnego ciepła,
niezachwianej wiary w ludzi, dużo zdrowia
oraz nadziei na pomyslny Nowy Rok 2010.

Przewodnicząca Komisji
Finansowo-Budżetowej RM w Czeladzi
GRAŻYNA STRĄCZEK

Proszę przyjąć życzenia
zdrowych i pogodnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz wielu szczęśliwych dni
w nadchodzącym Nowym Roku 2010.

GRZEGORZ DOLNIAK
Posel na Sejm RP

Najserdeczniejsze życzenia,
cudownych Świąt Bożego Narodzenia,
Rodzinnego ciepła i wielkiej radości.
Świąt dających przyjemność i odpoczynek
oraz nadzieję na Nowy Rok,
żeby był jeszcze lepszy niż ten, co właśnie mija.

życzą
Senator RP
ZBIGNIEW MERES

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia
wielu głębokich i radosnych przeżyć, wewnętrznej spokoju,
wytrwałości i radości oraz błogosławieństwa Bożego
w każdym dniu nadchodzącego Roku

życzą
Klub Radnych „Razem dla Czeladzi”:
KRZYSZTOF FRANCIKOWSKI, MARIAN KITA,
KRYSZTOF DĄBROWSKI, DOMINIK PENAR

Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia
wszystkim mieszkańcom Czeladzi składamy
najserdeczniejsze życzenia. By Nowy 2010 Rok
obfitował w szczęście, radość i pomysłowość.

W imieniu Komisji Rewizyjnej RM
ZOFIA BAZAŃSKA
Przewodnicząca Komisji

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia
wielu głębokich i radosnych przeżyć,
wewnętrznej spokoju oraz zwykłej ludzkiej życzliwości.
Niechaj spełnią się marzenia, a pod znakiem pięknych
chwil uptynie Nowy Szczęśliwy Rok 2010

wszystkim Czeladzianom
życzą
FORUM CZELADZIAN

Echo Czeladzi
miesięcznik samorządowy
Nr 12/207
grudzień 2009
www.czeladz.pl
Wydawca:
Urząd Miasta Czeladź

Siedziba redakcji:
Urząd Miasta
41-250 Czeladź, ul. Katowicka 45
tel. 032 76 37 981

Proj. okładki, oprac. graficzne i skład:
Teresa Strojniak

Druk: Wydawnictwo TRIADA
Nakład: 6 tysięcy egz.

Ogłoszenia bezpłatne i materiały
do kolejnego wydania należy
dostarczać do pierwszego dnia
danego miesiąca.

Redakcja zastrzega sobie prawo
dokonywania zmian i skracania
dostarczonych materiałów oraz
nadesłanej korespondencji.

ZA TREŚĆ OGŁOSZEŃ REDAKCJA
I WYDAWCA NIE ODPOWIADAJĄ.

ISSN 1234-4966

Ukazuje się
20. każdego miesiąca



W numerze m.in.:

- SPA w Pałacu..... str 5
- Z Francuzami i Holendrami o Remining Lowex..... str 6
- Rok Pasieczny zakończony str 7
- „Hej, kołeda!” na Starówce str 9
- Świętowali górnicy czyli Barbórka 2009 w Czeladzi str 10
- Sztandar kopalni „Saturn” trafił do Muzeum str 13
- Najlepsi zawodnicy „Biegu Barbórkowego” str 16
- Rok Wielkiego Jubileuszu – 750 lat parafii pw. Św. Stanisława BM str 20

WAŻNE SPRAWY



Kończący się rok jest okresem podsumowań we wszystkich sprawach, nie inaczej jest w tematach związanych z miastem. Dobiegający końca rok był trudniejszy dla samorządów niż lata poprzednie, niewątpliwie za sprawą kryzysu, który dotknął także samorządy, co objawiło się spadkiem wpływów z podatków. Jednak mimo to udało nam się przeprowadzić wiele inwestycji, które zaplanowaliśmy jeszcze w poprzednim roku. Zwłaszcza w

sferze infrastruktury drogowej rok 2009 był wyjątkowo pracowity, warto przypomnieć remonty ulic: Szpitalnej – Bytomskiej - 1 Maja, Żwirki i Wigury, Zamiejska, Kopernika, Promyka, Skłodowskiej czy Powstańców Śl. Na innych ulicach np. Podwalnej czy Pieńkowskiego prace nadal trwają. W tym roku w Czeladzi pojawiły się także dwa kolejne boiska ze sztuczną nawierzchnią czy choćby nowy budynek: Dom Samotnego Rodzica. Widać zatem, że mimo kryzysu miejskie inwestycje idą pełną parą.

17 grudnia podczas sesji Rady Miejskiej radni przyjęli przygotowany przeze mnie projekt budżetu miasta na rok 2010. Również Regionalna Izba Obrachunkowa wydała pozytywną opinię na temat przedłożonego jej projektu. Wydatki przyszłorocznego budżet wyniosą 103 420 908 zł i będą nieco niższe niż tegoroczne. Dochody zaplanowano na kwotę 87 750 360 zł. W 2010 r. czwarta część wydatków zostanie przeznaczona na oświatę, blisko 20% wydatków pochłonie gospodarka komunalna czyli w znaczącej mierze in-

westycje, tak ważne dla zdrowo funkcjonującego miasta. Spora część wydatków budżetowych zostanie także przeznaczona na pomoc społeczną.

Dzięki przyjęciu przez Radę Miejską budżetu w przyszłym roku rozpoczniemy realizację zadań inwestycyjnych takich jak np. uzbrojenie terenu Wschodniej Strefy Ekonomicznej (33 ha) w kanalizację sanitarną, deszczową, wodociąg oraz budowa dróg (ul. Północna i Letnia) czy przebudowa Starego Miasta etap II czyli ul. Pieńkowskiego i Związku Orła Białego – to tylko dwie spośród dziesiątek ważnych inwestycji.

Chciałem serdecznie podziękować wszystkim radnym, którzy poparli w głosowaniu projekt budżetu. Równie mocno pragnę podziękować także moim współpracownikom. Nowy budżet pozwoli zachować równowagę między wydatkami bieżącymi, a inwestycyjnymi i jednocześnie da możliwość dalszego harmonijnego rozwoju miasta.

MAREK MROZOWSKI
Burmistrz Czeladzi

W Wigilię Świąt Bożego Narodzenia
podzielimy się opłatkami, radością i uśmiechem
z każdym, komu dobrze życzymy.
Niech kołeda rozweseli nasze twarze na wszystkie
święteczne dni i cały przyszły rok.
Oby był nam przyjazny, pomyslny i spokojny.
Wszystkiego najlepszego na Święta
i Nowy 2010 Rok!

Burmistrz Czeladzi
MAREK MROZOWSKI

W imieniu własnym i radnych Rady Miejskiej
składam wszystkim Mieszkańcom Czeladzi
z okazji Świąt Bożego Narodzenia
i Nowego 2010 Roku
najserdeczniejsze życzenia wszelkiej pomysłowości,
spełnienia osobistych, rodzinnych i zawodowych
zamierzeń oraz dobrego zdrowia

Przewodniczący Rady Miejskiej w Czeladzi
SŁAWOMIR ŚWIĘCH

„Gdzie Bóg jest na pierwszym miejscu,
tam wszystko jest na swoim miejscu”.

św. Augustyn

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia
składam najserdeczniejsze życzenia.
Wielu radosnych chwil pełnych uśmiechu
i życzliwości,
niosących odpoczynek i magię rodzinnego ciepła.
Życzę spełnienia marzeń
w nadchodzącym Nowym Roku,
by był to rok obfitujący w osobiste doznania,
spełnił zamierzenia
oraz przyniósł wiele satysfakcji
z własnych dokonań.

ZBIGNIEW SZALENIEC
Senator RP

Boże, nasz Ojcze! Ty dałeś światu swego Syna,
Jezusa Chrystusa, aby objawił Twoją
bezgraniczną miłość. W Nim wyciągnąłeś rękę
do człowieka, aby Ciebie szukał i znalazł.
Prosimy Cię, daj nam swego Ducha, byśmy
doświadczając Twojej miłości,
potrafili wszędzie tam, gdzie nas posyłasz,
być świadkami Miłości.
Mieszkańcom miasta Czeladź i wspólnocie parafii
św. Stanisława pragnę życzyć,
by w ciszy Betlejemskiego Żłóbka usłyszeli
samych siebie, dostrzegli swoje serca,
a nade wszystko przyjęli Boże Błogosławieństwo.
Proszę, podnieś rękę Boże Dziecię
i błogosław nasze Miasto, Parafię
i każde nawet najbardziej samotne ludzkie serce.

Z modlitwą
ks. JAROSŁAW WOLSKI



INWESTUJ W CZELADZI

GOSPODARCZA BRAMA ŚLĄSKA

Właśnie rusza osiemnastomiesięczna kampania promocji inwestycyjnej Czeladzi pod hasłem „Gospodarcza Brama Śląska – inwestuj w Czeladzi”. Przez półtora roku w internecie, wybranych czasopiśmie ogólnopolskich, regionalnych i branżowych, w terminalu MPL Pyrzowice, a także na billboardach, różni odbiorcy znajdą informacje pokazujące walory gospodarcze miasta oraz jego potencjał rozwojowy, a także konkretne oferty inwestycyjne.

Kampania ma służyć budowaniu spójnego wizerunku miasta przyjaznego biznesowi, a także kreować markę miejską i w efekcie przyciągać nowych inwestorów, zwłaszcza w rejon Gospodarczej Bramy Śląska. 85% kosztów kampanii sfinansuje Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013. Miasto pozyskało na ten cel środki w ramach konkursu RPO WSL nr 01.01.02-050/08.

Niniejszy artykuł jest także elementem kampanii i ma za zadanie pokazywać możliwości inwestowania w mieście.

Czeladź zmienia swój profil gospodarczy od połowy lat 90-tych, gdy likwidacji poddane zostały działające w mieście kopalnie oraz gdy upadł związany z nimi przemysł. W ciągu ostatnich lat miasto przeobraziło się z ośrodka przemysłowego, z przeważającą rolą przemysłu górniczego i budowlanego, w centrum o charakterze handlowo-usługowo-logistycznym.

W ostatnich latach do Czeladzi zaczęły napływać kolejne inwestycje, dające zatrudnienie setkom osób.

Poza rozbudowanym centrum handlowym M1, które z chwilą powstania w roku 1997 było pierwszym tego rodzaju obiektem w Polsce, a które to po dobudowaniu drugiego pasażu stało się drugim największym centrum handlowym w regionie, swoje inwestycje lokują tu także największe firmy logistyczne: GLS, Panattoni Europe, Menard Doswell & Co. Obok nich swoje firmy prowadzą inne liczące się na rynku regionalnym, krajowym i międzynarodowym podmioty.

Dla miasta niezwykle korzystne jest powstawanie nie tylko samych centrów logistycznych czy zakładów produkcyjnych, ale powstawanie i rozwój nowych podmiotów sektora obsługi biznesu – hoteli, restauracji, centrów konferencyjnych, spa&wellness.

Niekwestionowanym atutem Czeladzi jest położenie – nie tylko obok Katowic i Sosnowca, na obrzeżu Aglomeracji, która jest dużym rynkiem zbytu dla towarów i usług, a zarazem „producentem” know-how, kapitału społecznego i przedsiębiorczości, z której znany jest Górny Śląsk. To także strategiczne dla działalności transportowej, logistycznej oraz handlowej położenie na przecięciu się ważnych arterii komunikacyjnych rangi regionalnej i krajowej: Drogi Krajowej 94 Kraków – Wrocław oraz Drogi Krajowej 86 Cieszyn – Warszawa.

Na przecięciu tych arterii położona jest teren, która zyskuje miano Gospodarczej Bramy Śląska nie tylko ze względu na „wjazdowe” położenie do Aglomeracji od Warszawy, ale także za sprawą projektu budowy nowej infrastruktury dla inwestorów pod tym samym tytułem. Projekt ten współfinansować będzie Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego w ramach RPO WSL.

Nowy układ drogowy dzięki UE

Dobiegła końca przebudowa ulic w centrum miasta. Zakończono zasadnicze prace na ulicach Bytomskiej, 1-go Maja i Szpitalnej. Trwają jedynie prace wykończeniowe i sadzenie ozdobnej roślinności. Do końca grudnia oddana do użytku zostanie ulica Podwalna, w końcu listopada dopuszczono już ruch pojazdów na najważniejszym odcinku – ciągu drogowym 1 Maja – Szpitalna i Bytomskiej.

Projekt „Przebudowa układu drogowego ulic 1 Maja – Szpitalna – Podwalna” w roku 2009 uzyskał dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego

Województwa Śląskiego na lata 2007-2013 (RPO WSL). Miasto otrzyma refundację kosztów kwalifikowanych do wysokości 74,27%. To duży sukces miasta – projekt rozwiązuje bowiem liczne problemy komunikacyjne w dość neuralgicznym miejscu. Ponadto projekt Czeladzi został najwyższej oceniony w konkursie 07.01.02-006/08 z II kwartału 2008 roku wśród projektów drogowych miast do 50 tys. mieszkańców.

Czeladź od 2006 roku zabiegała o środki na tę inwestycję. W ramach ZPORR (tj. programie na lata 2004-2006) projekt uzyskał jedynie wysoką pozycję na liście rezerwowej. Pieniądze udało się zdobyć dopiero

w ramach RPO WSL.

Przed realizacją układ drogowy 1 Maja – Szpitalna – Bytomska i Podwalna stanowił komunikacyjne „wąskie gardło” miasta. Nieregularne skrzyżowanie ulic 1 Maja – Szpitalnej w formie „zygzaka” ograniczało widoczność i wymuszało dokonywanie kilkukrotnych manewrów, spowalniając ruch i uniemożliwiając wprowadzenie komunikacji zbiorowej do centrum, usuniętej po rewitalizacji Starówki. Przed przebudową omawiany układ uliczny był niefunkcyjny i niedostosowany technicznie. Ruch w tym miejscu należało upłynnić, dokonując poważnej przebudowy wspomnianego skrzyżowania, a całość układu komunikacyjnego dostosować do współczesnych norm np. w zakresie szerokości chodników, nośności czy po prostu postulatów i potrzeb kierujących.

Cele projektu: 1. Udrożnienie układu komunikacyjnego centrum, uczynienie go funkcjonalnym technicznie i geometrycznie, bezpiecznym i wydolnym. 2. upłynnienie ruchu pojazdów DK94 – centrum: skrócenie czasu przejazdu, 3. Wzrost dostępności komunikacyjnej centrum miasta z Drogi Krajowej nr 94, 4. Zmniejszenie ryzyka kolizja-

mi i wypadkowego. 5. zmniejszenie hałasu komunikacyjnego wskutek poprawy stanu nawierzchni. 6. Integracja układu drogowego centrum miasta z potrzebami w zakresie ruchu rowerowego, a także prowadzenia i organizacji komunikacji zbiorowej.

Zakres projektu to: przebudowa skrzyżowania 1 Maja – Szpitalna, likwidacja rozsuniętych wlotów, wykonanie nowej podbudowy, ułożenie nawierzchni dróg i chodników oraz oznakowanie; przebudowa ulicy 1 Maja do wlotu DK 94 z ciągami pieszymi i wysepkami kanalizującymi ruch: wykonanie nowej podbudowy, warstw, koryta, ułożenie nawierzchni i chodników; przebudowa ul. Szpitalnej z budową 2 przystanków autobusowych i zatok parkingowych, wykonanie nowej podbudowy, warstw, ułożenie nawierzchni i chodników; przebudowa ulicy Podwalnej – podbudowy, warstw, nawierzchni, uzbrojenia; oświetlenie uliczne ulic 1 Maja, Szpitalnej i Podwalnej; skanalizowanie skrzyżowania i ulic w systemie rozdzielczym; przebudowa sieci wodociągowej stalowej na PE, przekładka kolidującego z drogą gazociągu w ul. 1 Maja; kanalizacja teletechniczna – przekładka sieci operatorów, budowa sieci miejskiej.

RAFAŁ KOST
WYDZIAŁ ROZWOJU MIASTA
I INŻYNIERII MIEJSKIEJ UM



SPA W PAŁACU

Wzawaansowanym stopniu prowadzone są prace związane z modernizacją Pałacu Saturna przy ul. Dehnelów. Zakończenie remontu budynku, w którym niebawem mieścić będzie się jedno z większych w Polsce centrów wellness&spa planowane jest na lipiec 2010r.

Wielomiesięczna rewitalizacja systematycznie poprawia

wygląd budynku oraz przygotowuje go do funkcji, którą finalnie ma pełnić, chodzi o centrum wellness & spa, pierwszy taki obiekt w Czeladzi i jeden z wielu w okolicy.

- Pałac Saturna będzie posiadał gabinety zarówno zabiegowe jak i masażu, a także sauny i ogrody zewnętrzne. Od strony północnej powstanie również

kompleks basenów. Przewidujemy także powstanie przestrzeni biurowej i mieszkaniowej, która przeznaczona będzie do wynajęcia – mówi Leszek Pustulka właściciel Pałacu Saturna.

Do tej pory wykonana została boczna oraz frontowa elewacja budynku, wymieniony został też dach. Aktualnie prace skupiają się na wykończeniu budynku

od zewnątrz oraz budowie kompleksu basenów za obiektem.

Pierwsze piętro pałacu pełni funkcję centrum konferencyjnego, pojawią się na nim również sale szkoleniowe oraz pomieszczenia biurowe które wynajęte będą mogły zainteresowane firmy. Na górnych piętrach znajdują się apartamenty o wysokim standardzie. MAC



Z Francuzami i Holendrami o REMINING LOWEX

Pod koniec listopada odbyło się kolejne spotkanie wszystkich partnerów projektu Remining Lowex. Celem spotkania była aktualizacja informacji na temat postępu prac partnerów w projekcie Remining Lowex.



Polska delegacja składała się z przedstawicieli: Miasta Czeladź reprezentowanego przez **Małgorzatę Osowską** oraz prezesa Spółki Restrukturyzacji Kopalń **Marka Tokarza**, dyrektora SRK **Włodzimierza Kulisa** oraz dr. **Zbigniewa Malolepszego** z Wydziału Nauk o Ziemi Uniwersytetu Śląskiego.

Prezentacja naszego miasta na konferencji dotyczyła problematyki zagospodarowania terenu po kopalni Saturn, zaktualizowano informacje na temat trwającej już modernizacji budynku przy ulicy Kościuszki 18 w Czeladzi, przedstawiono wstępne uwagi do wykonanego przez holenderskiego partnera opracowania dotyczącego wykorzystania wód kopalnianych do ogrzewania i chłodzenia planowanego osiedla mieszkaniowego

w rejonie ulic Granicznej i Kościuszki.

Jak informowaliśmy, po majowej wizycie w Bułgarii, w związku z problemami jednego z partnerów części inwestycyjnej projektu – Słowenii, istnieje możliwość rozdysponowania niewykorzystanej dotacji na pozostałych partnerów projektu. Jak dotąd Komisja Europejska wyraziła jedynie zgodę na rozeznanie możliwości wykonania inwestycji w Polsce. Partner inwestycyjny – Słowenia wciąż jednak poszukuje możliwości wykorzystania dotacji w ramach projektu.

Grupa projektowa odwiedziła zmodernizowane obiekty pokopalniane położone w rejonie miasta Lievin, budynki byłej kopalni Oignies, domy i dzielnice w Barlin, dzielnicę Świętego Alberta, wszystko położone w rejonie Nord Pas de Calais o bogatej historii górniczej. Kolejne spotkanie zespołu projektowego w ramach projektu Remining

Lowex odbędzie się w maju przyszłego roku.

Z kolei w dniach 2-5 grudnia b.r. miasto Czeladź wspólnie ze Spółką Restrukturyzacji Kopalń gościło grupę Holendrów. W skład delegacji weszli zastępca burmistrza miasta Heerlen, przedstawiciele tamtejszego Urzędu Miasta, koordynator projektu Remining Lowex wraz z zespołem oraz byli holenderscy górnicy.

Głównym celem wizyty było rozpowszechnianie wiedzy na temat projektu Remining Lowex, przekazywanie holenderskich doświadczeń odnośnie wykorzystania wód kopalnianych do ogrzewania i chłodzenia budynków w Czeladzi. Drugim, lecz równie istotnym, o ile nie najważniejszym aspektem wizyty był aspekt społeczny, związany z wizytą byłych górników, którzy po raz pierwszy po wielu latach ponownie mieli szansę zjechać na dół do czynnej kopalni i podziwiać bogatą historię górniczą naszego regionu. Historia miasta Heerlen jest związana z górnictwem, lecz po zamknięciu kopalni około 40 lat temu miasto całkowicie zlikwidowało wszystkie obiekty pokopalniane. Na terenie Heerlen do dziś pozostał tylko jeden budynek pokopalniany, pełniący funkcję Muzeum Górnictwa. Przyjazd do Polski i program pobytu był więc nastawiony na „powrót do górniczej przeszłości”. Pierwszego dnia goście odwiedzili Silesia City Center w Katowicach, jako przykład zagospodarowania terenu po

byłej KWK Kleofas. Przygotowana dla naszych gości prezentacja pokazała skalę prac, jakie zostały wykonane, aby powstał obiekt handlowo-usługowo-rozrywkowy. Drugiego dnia pobytu nasi goście odwiedzili czynną KWK „Bobrek-Centrum” rejon Bobrek w Bytomiu. Grupa zjechała do czynnych wyrobisk na głębokość 726 m, gdzie po wielu latach byli górnicy ponownie mogli poczuć atmosferę pracy w kopalni oraz porównać specyfikę pracy w Polsce z nieistniejącymi już kopalniami holenderskimi. Zjazd w dół był dużym przeżyciem dla byłych z górników, ale również dla tych którzy po raz pierwszy mogli na żywo zobaczyć w jak ciężkich warunkach pracują ludzie w kopalni. Po pełnym wrażeń czasie spędzonym w Bytomiu, delegacja przyjechała do Czeladzi do Pałacu pod Filarami, gdzie odbyła się część warsztatowa spotkania. Delegacja zwiedziła budynki, w których rozważa się możliwość wykonania instalacji pilotażowej oraz budynek KWK Saturn w Czeladzi i nowo powstający Pałac Saturna. W trzecim dniu delegacja wzięła udział w uroczystych obchodach „Barbórki”.

Polsko – holenderska wymiana umożliwiła wymianę cennych doświadczeń obu stronom i dostarczyła dużo pozytywnych emocji osobom, dla których kopalnie były niegdyś głównym źródłem utrzymania.

MAŁGORZATA OSOWSKA



Rok Pasieczny zakończony

Zawsze w grudniu pszczelarze Zagłębiowskiego Koła Pszczelarzy podsumowują miniony Rok Pasieczny. Jak wynikało z informacji przedstawionej przez wiceprezesa **Ryszarda Filipczyka**, nie był to zbyt udany rok pod względem plonów czyli miodobrania, niemniej jednak cieszy pszczelarzy zaangażowanie gmin zagłębiowskich w rozwój pszczelarstwa. Dokonywane są nasadzenia drzew i roślin miododajnych, trwa hodowla najlepszych gatunków matek pszczeleli, ochrona zdrowotna roi pszczeleli. Filipczyk podkre-

ślił również fakt pozyskiwania przez pszczelarzy unijnych funduszy na rozwój pasiek.

W niedzielę, 6 grudnia podczas spotkania podsumowującego Rok Pasieczny 2009, tradycyjnie już zagłębiowscy pszczelarze na czele z prezesem ZKP **Romanem Bochenkiem** i **Wiesławem Londzinem** - wiceprezesem Zarządu Śląskiego Związku Pszczelarzy w Katowicach, dziękowali za dobrą współpracę włodarzom zagłębiowskich miast i starostwu powiatowemu w Będzinie, leśnikom i myśliwym z Koła Łowieckiego. Wie-



Pszczelarze sadzą drzewa

Jedną z form działalności Zagłębiowskiego Koła Pszczelarzy w Czeladzi jest zalesianie Zagłębia drzewami miododajnymi. Prezes Śląskiego Związku Pszczelarzy w Katowicach **Zbigniew Binko** oraz wiceprezes Koła Pszczelarzy w Czeladzi **Ryszard Filipczyk** w dniu 7 listopada br. przywieźli ze szkółki drzew w Andrychowie 125 drzewek lipy Moltkego i akacji okuliżowanej, które zostały zakupione z inicjatywy wójta gminy Psary **Mariana Kozioła**. Drzewka rozdano pszczelarzom Zagłębiowskiego Koła, by posadzili je w miejscach zamieszkania i blisko pasiek.

W dawnych czasach lipy sadzili królowie na pamiątkę pobytu w danej miejscowości. Czasy się zmieniły, wiele drzew

wycina się w związku z rozwojem budownictwa i budową dróg. Dlatego troska o drzewostan w miastach i miejscowościach Zagłębia jest konieczna. Istnieje wiele gatunków lipy, które kwitną w różnych okresach lata. Dobierając odpowiednie gatunki lip można zapewnić długi okres wydzielania przez lipy przyjaznych dla człowieka olejków leczniczych. Podobne walory posiada akacja, którą nazywa się „białą lipą” od koloru białych kwiatów.

W Czeladzi planuje się obsadzenie drzewami projektowanej „Alei Rodów Czeladzkich”. Pszczelarze Zagłębiowskiego Koła Pszczelarzy w Czeladzi mają nadzieję, że będą to drzewa miododajne, a równocześnie bardzo przyjazne dla ludzi, którzy będą spacerować tą aleją – czyli różne gatunki lip.

ADAM WILCZYŃSKI

Katarzynki przed Andrzejkami

27 listopada 2009r. odbyło się tradycyjne „Katarzynki”, których organizatorem był Zarząd Oddziału Towarzystwa Przyjaźni Polsko – Francuskiej w Czeladzi przy współpracy Urzędu Miasta. Członkowie Stowarzyszenia korzystali z gościnności zakonu Misjonarzy z Marianhill, który swą siedzibę ma w Czeladzi przy ulicy Legionów. Na początek **Wanda Kuszytyb** zapoznała uczestników z tradycjami związanymi z tym francuskim świętem, które przypominają polskie zabawy Andrzejkowe. Następnie prezes Oddziału **Jan Nowak** wraz z zastępcą **Janiną Górą** wręczyli **Jadwidze Kłęsk** dyplom za długoletnią przy-

nałość i pracę w Zarządzie Oddziału.

W czasie spotkania organizowane były – w żartobliwej formie - konkursy wiedzy o Francji. Zwycięzcy zostali nagrodzeni upominkami. Ponadto Zarząd Oddziału PTTK w Będzinie, z którym Towarzystwo ściśle współpracuje, ufundował w nagrodę trzy wycieczki krajoznawcze.

Spotkanie było także okazją do przedstawienia założeń planu pracy Towarzystwa na 2010 rok. Wszystkich zainteresowanych działalnością Towarzystwa zapraszamy w każdy ostatni poniedziałek miesiąca o godz. 18⁰⁰, do Ośrodka Integracyjnego „Senior” przy ul. Szpitalnej 5B w Czeladzi.

CECYLIA KAMIŃSKA



W dniu 16 listopada 2009 r., w wieku 78 lat odeszła na wieczną wartę

dh Lucyna Niedbalka
z domu **Wieczorek**

Była harcerką 2 ŻDH im. E. Plater
Członkinią Harcerskiego Kręgu Seniorów ZHP w Czeladzi.
Czuwaj, Druhuo Lucyno!



Członkowie ZHP HKS
w Czeladzi

Pomagają zdobyć nowy zawód

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Czeladzi w 2009 roku kontynuuje realizację projektu systemowego pt. „Bez ograniczeń. Program zwiększenia kompetencji zawodowych i społecznych oraz aktywizacja na rynku pracy osób korzystających z pomocy Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Czeladzi” który jest współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.



63 osoby korzystające z pomocy społecznej w ramach zawartych kontraktów socjalnych uczestniczyło w warsztatach aktywizujących - motywujących z elementami kreowania wizerunku zawodowego. Osoby te odbyły ponadto zajęcia w zakresie doradztwa zawodowego. Zajęcia odbywały się w grupach, jak również miały charakter indywidualny. 24 osoby nieaktywne zawodowo z uwagi na sprawowanie opieki nad dziećmi skorzystały również z wsparcia w formie

poradnictwa prawnego. W ramach aktywizacji zdrowotnej przeprowadzono badania w zakresie medycyny pracy, co stanowiło wstęp do rozpoczęcia udziału w szkoleniach zawodowych.

Rodzaje szkoleń zawodowych realizowanych w ramach projektu: 1. Sprzedawca handlowiec, obsługa sklepu i magazynu, kasy fiskalne i inne urządzenia sklepowe + wózek widłowy / + Moduł profesjonalnej obsługi klienta oraz dodatkowe zajęcia praktyczne z użyciem wózka

widłowego – 15 osób; 2. Opiekunka osób starszych i dzieci / + Moduł Profesjonalnej obsługi klienta – 7 osób; 3. Kurs kosmetyczny i wizażu + kurs manicure i stylizacji paznokci / + Moduł profesjonalnej obsługi klienta + obsługa kasy fiskalnej + kuferek kosmetyczny – 7 osób; 4. Kurs Operatora koparko - ładowarki wszystkie typy klasa III + Operator ładowarki jednoznaczyniowej klasa III – 2 osoby; 5. Kucharz – barman – kelner + kasa fiskalna – 8 osób; 6. Malarz - tapeciarnik – 1 osoba; 7. Blacharz – 1 osoba; 8. Kurs kroju i szycia – 3 osoby; 9. Murarz-tylnik – 2 osoby; 10. Spawanie – 2 osoby; 11. Tworzenie i pielęgnacja małych ogródków + florysta - bukietniarz + obsługa kas fiskalnych + decoupage – 3 osoby; 12. I Moduł - palacz kotłów wodnych i parowych oraz obsługa wymienników ciepła + II Moduł – obsługa kotłów gazowych – 1 osoba; 13. Kurs księgowości, ZUS, płace, kadry + sztuka negocjacji – 6 osób; 14. Kurs fryzjerski – 1 osoba; 15. Kurs asyntencko sekretarski + sztuka negocjacji – 4 osoby.

Szkolenia zawodowe odbywają się w Dąbrowie Górniczej,

Będzinie, Katowicach, Mysłowicach i Czeladzi. Uczestnicy dojeżdżają komunikacją miejską (w ramach projektu sfinansowano zakup biletów miesięcznych). W trakcie zajęć mają zapewniony catering (przerwy kawowe, gorący posiłek). Osobom, które nie mogą zapewnić opieki swoim dzieciom na czas kursu sfinansowano opiekunki i pobyt z wyżywieniem w przedszkolu. Z tytułu udziału w Projekcie uczestnicy otrzymują także zasiłek celowy.

Firmami, które realizują w 2009 r. dla 63 osób korzystających z pomocy Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Czeladzi wskazany zakres szkoleń są: Zakład Doskonalenia Zawodowego w Katowicach, Ośrodek Kształcenia Zawodowego w Dąbrowie Górniczej, EVE-REST Consulting&Szkolenia Marcin Kotas w Katowicach, Wojewódzki Uniwersytet Robotniczy w Katowicach, Ośrodek Szkolenia Kierowców mgr inż. Stanisław Wszolek w Mysłowicach.



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY



Śpiewająco i kolorowo

Ponad tysiąc kanarek i innych ptaków egzotycznych można było zobaczyć podczas wystawy towarzyszącej 72. Ornitologicznym Mistrzostwom Polski, które od kilku edycji odbywają się w Czeladzi. W Hali Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Czeladzi w dniach 7-13 grudnia 2009 r. spotkali się hodowcy, wystawy oraz jurorzy, którzy oceniali przeróżne gatunki ptaków. Organizatorem Mistrzostw był Polski Związek Hodowców Kanarek i Ptaków Egzotycznych Oddział w Czeladzi i Miasto Czeladź. Mistrzostwa zakończyły się roz-

daniem pucharów, które poprzedziło rozstrzygnięcie konkursu plastycznego dla dzieci.

Najlepszym hodowcą okazał się **Wojciech Kościelny** z Łazisk Górnych. Sukces odniosła również kolekcja kanarek w kategorii „border miniatury” zaprezentowana przez **Jerzego Kozłowskiego**, prezesa Oddziału czeladzkiego PZHKiPE, która zdobyła tytuł Mistrza Polski. Z czeladzkiego Oddziału nagrody zdobyli również za swoje kolekcje **Lesław Horzelski**, **Stefan Kocela** i **Jerzy Kozik**. Puchary ufundowane przez Miasto Czeladź laureatom wrę-



czała zastępca burmistrza **Anna Ślagórska**.

Wystawa cieszyła się jak zwykle ogromnym zainteresowaniem dorosłych i dzieci, które mogły oglądać z bliska setki pięknie upierzonych i śpiewają-

cych kanarek, albo droczyć się z egzotycznymi papugami.

Dla hodowców zorganizowany został specjalny kiermasz firm specjalizujących się w produktach przeznaczonych dla ptaków.



Hej, koleda! na Boże Narodzenie

13 grudnia płyta czeladzkiej Starówki kolejny raz licznie zapełniła się mieszkańcami naszego miasta. W tym roku bożonarodzeniowy spektakl jasełkowy „Hej, koleda!” został wystawiony przez artystów Teatru Czterech Żywiółów z Chojnic. W misterium opowiadającym o narodzinach Dzieciątka Jezus wystąpili aktorzy, którzy podczas trwania spektaklu poruszali się na szrudłach. Niezwykła oprawa pirotechniczna - sztuczne ognie, pochodnie, petardy oraz starannie dobrana do tego rodzaju widowiska oprawa dźwiękowa, zrobiła ogromne wrażenie na mieszkańcach naszego miasta, w szczególności tych najmłodszych, którzy przedstawienie tego typu oglądali po raz pierwszy. Po przeszło godzinny spektakl głos zabrał burmistrz Czeladzi **Marek Mrozowski** oraz proboszcz parafii św. Stanisława BM w Czeladzi ks. kan. **Jarosław Wolski**, którzy życzyli mieszkańcom spokojnych i radosnych Świąt Bożego Narodzenia. Chwilę później zapłonęły światła na ogromnej choince, która od wczoraj znajduje się na rynku i rozpoczął się pokaz sztucznych ogni. (M)



Z historii świątecznych kart

W zbiorach Miejskiej Biblioteki Publicznej od niedawna znajduje się kartka na Święta Bożego Narodzenia rysowana przez **Józefa Szyllera**. Widnieje na niej stary czeladzki kościół. Kartka została wydana ok. 1930 roku.





Świętowali górnicy

Dolniak, reprezentanci Ministerstwa Gospodarki, władze miasta Czeladź i zaproszonych miast zagłębiowskich. W gali uczestniczyły również delegacje z Holandii – w ramach projektu Remining Lowex i z partnerskiego miasta Czeladzi – mającego górniczą przeszłość, lotewskiego Viesite.



Dzień Górnika w Czeladzi rozpoczęło tradycyjne koncertowanie Górniczej Czeladzkiej Orkiestry Dętej pod batutą **Edwarda Stasiaka**.

Po raz pierwszy uroczysta msza św. odprawiona została w kościele św. Stanisława BM. Celebrującemu nabożeństwo ks. kan. **Jarosławowi Wolskiemu** asystowali górnicy – seniorzy, niegdyś związani z kopalnią „Saturn”, którzy wystawili swój poczet sztandarowy. Mszę św. zakończyło błogosławieństwo udzielone przy ołtarzu tzw. górniczym z wizerunkiem św. Barbary i życzenia złożone przez ks. kan. Jarosława

Wolskiego oraz złożenie kwiatów przez burmistrza **Marka Mrozowskiego**.

Tradycyjnie o godz. 10.00 rozpoczęła się msza św. w kościele p.w. Matki Boskiej Bolesnej na Piaskach, celebrowana w intencji górników przez bpa **Piotra Skuchę**. W kościelnych ławkach zasiedli m. in. Zarząd Spółki Restrukturyzacji Kopalń SA, dyrekcja Centralnego Zakładu Odwadniania Kopalń, władze samorządowe Czeladzi z burmistrzem **Markiem Mrozowskim**, a także licznie zgromadzeni górnicy. Jak co roku miejsce na chórze zajęła czeladzka górnicza orkiestra dęta.

W prezbiterium zgromadziły się poczty sztandarowe reprezentujące organizacje górnicze i miasto Czeladź.

Po mszy św. z kościoła wyruszył pochód do dawnej łaźni kopalni „Czeladź”, gdzie pod figurą św. Barbary modlił się bp Piotr Skucha oraz wszyscy uczestnicy uroczystości. W hołdzie całej braci górniczej, wiązanek kwiatów złożył burmistrz **Marek Mrozowski**.

Po południu, w hali MOSiR, odbyła się Barbórkowa Gala, czyli centralne uroczystości Spółki Restrukturyzacji Kopalń SA w Bytomiu. W gronie zaproszonych gości oficjalnych obecni byli przedstawiciele Senatu i Sejmu – senatorowie **Zbigniew Szaleniec** i **Zbigniew Meres**, poseł **Grzegorz**

Doroczny Dzień Górnika był okazją do uhonorowania wielu górników odznaczeniami państwowymi, resortowymi oraz za długoletnią pracę w górnictwie, także do wręczenia honorowych szpad górnicznych oraz odznak zasłużonym ratownikom górniczym.

Listy gratulacyjne wraz z życzeniami wszystkim górnikom przekazali m.in. senator **Zbigniew Szaleniec** i burmistrz Czeladzi **Marek Mrozowski**.

Oficjalną część uroczystości zakończył „górniczny” toast wniesiony przez prezesa Zarządu SRK SA w Bytomiu **Marka Tokarza**.

Barbórkową galę urozmaicił występ czeladzkiej górniczej orkiestry dętej i najmłodszych czeladzian – zespołu tanecznego i wokalnego z Miejskiego Zespołu Szkół. Tak więc wszyscy mogli podśpiewywać znane doskonale piosenki – „Szła dziewczeczka” i „Karolinka”.

Barbórkowej gali towarzyszyła wystawa prezentująca archiwalne zdjęcia z kopalń niegdyś pracujących w Zagłębiu Dąbrowskim.

WIEŚLAWA KONOPELSKA



**XVIII
FINAŁ**
10 stycznia 2010
DLA DZIECI Z CHOROZAMI
ONKOLOGICZNYMI

10 STYCZNIA na czeladzkim Rynku po raz osiemnasty w swojej historii zagra Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. Tym razem orkiestra w całym kraju zagra dla dziecięcej onkologii. Ruszamy o godzinie 15⁰⁰. Zagrają zespoły: Ossa, The Dreamers, Skankan. Gwiazdą wieczoru będzie wokalistka – **IWONA WĘGROWSKA**.

Licytacje orkiestrowych gadżetów poprowadzą radni miejscy, a o godzinie 20⁰⁰ odpalimy światełko do nieba.





„Zanim nadeszła zagłada...”

– rzecz o zagłębiowskich Żydach

24 listopada, w Muzeum Saturn odbyła się promocja książki dr **Aleksandry Namysło** pt. „Zanim nadeszła zagłada... położenie ludności żydowskiej w Zagłębiu Dąbrowskim w czasie okupacji niemieckiej”. Autorka, pracownik naukowy katowickiego oddziału IPN, wystąpiła z prelekcją, której towarzyszyła prezentacja multimedialna materiałów archiwalnych. Dr Namysło w swym wystąpieniu poruszyła najważniejsze zagadnienia związane z eksterminacją Żydów, jak również podjęła próbę spojrzenia na sytuację ludności żydowskiej z perspektywy ofiar i sprawców. W spotkaniu promocyjnym licznie uczestniczyła młodzież, która z zainteresowaniem wysłuchała prelegentki.

Bibliotekarze dziękują

Bibliotekarze i czytelnicy Miejskiej Biblioteki Publicznej w Czeladzi pragną gorąco podziękować mieszkańcom naszego miasta za wszystkie dary książkowe, którymi zostaliśmy w ciągu całego roku obdarowani. Część książek, która zakwalifikowana została jako szczególnie cenne, włączona

została do księgozbioru Biblioteki. Inne wykorzystane zostaną jako piękne nagrody książkowe w różnych konkursach i akcjach organizowanych przez placówki biblioteczne. Niektóre spośród darowanych książek wystawione zostaną w czasie majowej Akcji „Książki za grosik”, a uzyskane pieniądze wykorzystamy na zakup bestsellerów i nowości wydawniczych. Pozostałe, nie-

zagospodarowane w powyższy sposób egzemplarze, wystawione będą w holu Biblioteki na specjalnym regale - naszym „Zaułku wolnej książki”.

Szczególne podziękowania za podarowane cenne książki kierujemy do następujących osób: **Ludwika Czarneckiego, Anny Dei, Aleksandry Frączek, Elżbiety Grabdy, Dariusza Grodzińskiego, Gabrieli i Marka Łatów, Bronisławy Pachol,**

Wojciecha Prucia, Barbary Sołtysik, Ludgardy Starczewskiej, Marzeny Świst, Włodzimierza Surowca i Leszka Wojciechowskiego. Dziękujemy też pani **Annie Bem** za systematyczne wzbogacanie oferty naszych czytelników bogatą gamą kolorowych poczytnych czasopism. Wszystkim darczyńcom serdecznie dziękujemy!

BIBLIOTEKARZE MBP
W CZELADZI

Piaski na starej fotografii

Również do końca grudnia w Muzeum Saturn można oglądać wystawę „Dzielnica Pia-

ski w fotografiach z okresu międzywojennego”. Na ekspozycji składa się zestaw reprintów 32 czarno-białych pocztówek. Odwiedzający wystawę mogą obejrzeć unikalne piaskowskie wi-

doki, panoramy, fragmenty ulic czy budynków kopalnianych, tak charakterystycznych dla Piasków w okresie przedwojennym. Celem wystawy jest nie tylko przybliżenie historii Piasków,

lecz także uświadomienie mieszkańcom naszego miasta historycznej wagi pocztówek jako eksponatu muzealnego. Ekspozycja potrwa do końca grudnia.

Muzyka klezmerska i stara fotografia

Na ostatni piątek listopada Muzeum Saturn przygotowało dwie propozycje kulturalne. W cyklu „Muzyczne piątki” publiczność miała okazję wysłuchać zespołu Quartet Klezmer Trio. Cztery instrumenty: altówka, akordeon, kontrabas i ... głos wokalistki o wyjątkowym brzmieniu zdecydowały o niezwykłym klimacie wieczoru. Młodzi krakowscy artyści podczas koncertu zagraли własne aranżacje tradycyjnej żydowskiej i bałkańskiej muzyki klezmerskiej. Ich wspaniały występ wzbudził niekłamany podziw wśród czeladzkiej publiki.

Dalsza część wieczoru została poświęcona ulicy Staszica

w fotografii Jerzego Żymirskiego. Zmarły przed siedmioma laty uznany, czeladzki fotografik uchwycił w obiektywie przemianę tej ulicy, zarówno w układzie urbanistycznym, jak i komunikacyjnym, dokonane w latach 1974 - 1976. Zaprezentowane na wystawie zdjęcia stanowią prawdziwą kopalnię wiedzy o budynkach, skwerach, układzie przestrzennym oraz mieszkańcach tego rejonu Czeladzi.

Wystawie towarzyszy folder przedstawiający kilkanaście fotografii prezentowanych w Muzeum oraz biogram Jerzego Żymirskiego. Ekspozycja czynna jest do końca grudnia.



Sztandar kopalni „Saturn” trafił do Muzeum

W Miejskiej Bibliotece Publicznej, 7 grudnia, odbyło się uroczyste przekazanie przez Stowarzyszenie Miłośników Czeladzi do zbiorów Muzeum Saturn sztandaru kopalni „Saturn”, ufundowanego w 1946 roku.

Sztandar kopalni „Saturn” po wielu staraniach najpierw trafił z Centralnego Zakładu Odwładniania Kopalń do Stowa-

rzyszenia, a teraz – jak mówił przewodniczący SMCz **Antoni Krawczyk** – jego miejsce jest w czeladzkim Muzeum. Dyrektor Muzeum **Iwona Szaleniec** dziękując za ten piękny dar zauważyła, że jest to jak dotąd... największy eksponat muzealny, bowiem sztandar noszony był przez poczet sztandarowy składający się z pięciu górników.

Imponujący zarówno rozmiar jak i wygląd sztandaru – z wizerunkiem świętej Barbary patronki górników oraz kopalni i insygniami górniczymi, to bardzo cenny nabytek dla Muzeum. Zapewne po niezbędnej konserwacji będzie cieszył oko odwiedzających muzeum.

Przekazanie sztandaru było częścią spotkania poświęconego

Złote i Diamentowe Gody

27 listopada 2009 roku w Pałacu pod Filarami w Czeladzi odbyły się uroczystości Złotych i Diamentowych Godów Mażeńskich. 60-lecie pożycia małżeńskiego, czyli „Diamentowe Gody” obchodzili państwo **Tadeusz i Irena Marchewkowie** oraz państwo **Jan i Marta Nowiccy**. Z kolei jubileusz 50-lecia czyli Złote Gody świętowali państwo **Zenon i Irena Brodowscy**, państwo **Włodzimierz i Ruth Stybiczowie** i państwo **Mieczysław i Czesława Szafranicy**.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Czeladzi **Slawomir Święch** dokonał aktu dekoracji medalami nadanymi przez prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej jubilatów obchodzących 50-lecie pożycia małżeńskiego natomiast jubilaci obchodzący 60 lecie pożycia małżeńskiego otrzymali medal Burmistrza Miasta Czeladź. Wszyscy Jubilaci uhonorowani zostali listami gratulacyjnymi, nagrodą jubileuszową i bukietem kwiatów.



„200 lat...” dla pani Leokadii

18 listopada 2009 roku mieszkanka Czeladzi pani **Leokadia Guca** de domo Jandała obchodziła 100 rocznicę urodzin. Jubilatka świętowała swoje urodziny w gronie najbliższej rodziny. Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego **Elżbieta Stolińska** w imieniu swoim i burmistrza Miasta Czeladź życzyła dostojnej Jubilatce nieustającej pogody ducha i dobrego, samopoczucia na kolejne lata. Pani Guca otrzymała list gratulacyjny, kwiaty oraz finansowy upominek. Ponieważ okoliczność spotkania była wyjątkowa, więc zgromadzona rodzina zaintonowała „200 lat...”

Orkiestra u przedszkolaków

W przeddzień górniczej Barbórki przedszkolaki z Przedszkola nr 9 wzięły udział w mini koncercie czeladzkiej Górniczej Orkiestry Dętej. Była to dla nich nie lada atrakcja. Piękne, błyszczące instrumenty: tuby, trąbki i klarnety, a przede wszystkim czerwone pióra na czako bardzo je intrygowały. Dzieci niezwykle żywiłowo reagowały na wykonywane przez muzyków utwory. Zapewne znajome wydawały się im dźwięki piosenek „Poszła Karolinka” czy „Hej, sokoly”. Przedszkolaki odwiedziły się prezentami – recytowały-

mi wierszykami, piosenkami i własnoręcznie zrobionymi bukiecikami z bibułowych kwiatków. Niewątpliwie atrakcją było pozowanie do zdjęcia w górniczej czapce albo ... z trąbką. Górnicze muzykowanie bardzo spodobało się przedszkolakom i członkom orkiestry. Takie spotkania staną się zapewne tradycją, bo górnicza orkiestra koncertowała dla przedszkolaków także rok temu, tuż przed doroczną Barbórką. Na koniec wszyscy stanęli do wspólnego pamiątkowego zdjęcia.

(wk)



O Biblii wiedzą najwięcej

26 listopada 2009 w Szkole Podstawowej nr 3 w Czeladzi odbywał się etap rejonowy (dekanalny) XV Konkursu Wiedzy Biblijnej p.n. „Przyjdźcie do Mnie wszyscy, którzy utrudzeni i obciążeni jesteście, a Ja was pokrzepię” (Mt 11,28). W konkursie wzięło udział 17 uczestników z 8 szkół: z Czeladzi, Wojkovic, Będzina – Grodzka i Gródkowa. Najwyższe lokaty zajęli uczniowie czeladzkiej szkół: I miejsce zajął **Bartosz Pudełek** z SP

nr 3, II miejsce **Krzysztof Matyszkiewicz** SP nr 1, III miejsce **Joachim Siemieniec** SP nr 7. Laureaci będą reprezentować dekanat Św. Stanisława BM na szczeblu diecezjalnym. Zwycięzcom gratulujemy!

Sponsorom – Radzie Rodziców SP 3, ks. kan. **Markowi Turlejskiemu** - proboszczowi parafii św. Wojciecha i Szkole Podstawowej nr 3 składam serdeczne Bóg zapłać. Wszystkim, którzy włączyli się w przygotowanie konkursu i czuwali nad jego przebiegiem bardzo dziękuję.

ks. RAFAŁ STĘPNIIEWSKI
SZKOŁA PODSTAWOWA NR 3 W CZELADZI



Kolejne laury dla „Błysku”

28 listopada br. w Centrum Kultury Karolinka w Radzionkowie odbył się Festiwal Dziecięcych i Młodzieżowych Zespołów Tańca Nowoczesnego „Arabeska”. W tym roku, po raz kolejny wzięły udział dwa czeladzkie dziecięce zespoły taneczne – „Błysk” oraz „Błysk Mini”, które w Spółdzielczym

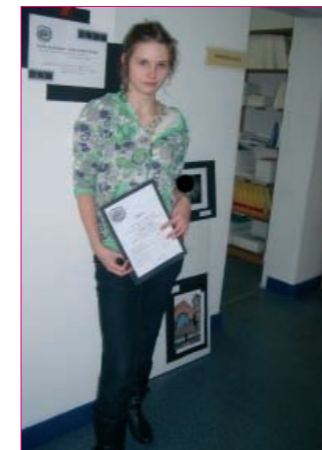
Domu Kultury „Odeon” prowadzi instruktor **Justyna Fit-Kempka**.

W przeglądzie wzięły udział zespoły taneczne niemal z całego Śląska. W jury zasiadli Sabina Woszek związana z zespołem baletowym Opery Śląskiej oraz Kamil Guzy - tancerz, finalista programu „You can dance”. Zespół „Błysk” zdobył wyróżnienie II stopnia, a zespół „Błysk Mini”, wyróżnienie I stopnia.



Fotografowali Czeladź

„Świat za progiem, moje miasto dzisiaj” - taki tytuł nosił konkurs fotograficzny, zorganizowany w październiku przez Pedagogiczną Bibliotekę Wojewódzka w Katowicach, Filię w Czeladzi oraz bibliotekarzy szkolnych. Do konkursu zgłoszono zdjęcia przedstawiające ciekawe architektonicznie i przy-



Laureatka pierwszej nagrody Agnieszka Podlewska.

rodniczo miejsca w mieście. Autorzy zdjęć pokazali kościół św. Stanisława, kościół Matki Bożej Bolesnej, kopalnię Saturn, stare czeladzkie kamienice, dawne kino, cmentarz żydowski, rynek czeladzki, nowoczesne centrum handlowe M1 i wiele innych ciekawych miejsc.

Jury wyłoniło następujących laureatów: I miejsce dla **Agnieszki Podlewskiej** z Zespołu Szkół nr 2, II miejsce dla **Agnieszki Kręgiel** również z Zespołu Szkół nr 2, III miejsce dla **Anny Pytlarz** z Gimnazjum nr 2. Ponadto jury przyznało trzy równorzędne wyróżnienia dla **Katarzyny Jasiczek** i **Norberta Komendarskiego** z Gimnazjum nr 3 oraz **Michaliny Oglódek** z Gimnazjum nr 1.

Prace fotograficzne młodzieży pozwoliły stworzyć piękną wystawę, którą można oglądać do końca grudnia w Pedagogicznej Bibliotece Wojewódzkiej, Filii w Czeladzi przy ul. Staszica 5.

BEATA LEWOSZ
PEDAGOGICZNA BIBLIOTEKA WOJEWÓDZKA
FILIA W CZELADZI

Przypomnieli o prawach dziecka

20. listopada obchodziliśmy w naszej szkole Dzień Praw Dziecka połączony z Dniem Patrona. Jest to nieprzypadkowa data, bowiem 20 lat temu 1989 roku Zgromadzenie Ogólne Na-

dziecka - zaproponował Komisji Praw Człowieka ONZ uchwalenie Konwencji i przedstawił swój projekt.

Szkoła Podstawowa nr 3 po sukcesie przeprowadzonej w placówce akcji UNICEF „Na ratunek dzieciom w Kongo” i wyróżnieniu otrzymanym z rąk prezesa organizacji, należy do Klubu szkół UNICEF.

UNICEF stoi na straży Kon-



rodów Zjednoczonych przyjęło Konwencję o Prawach Dziecka. Jej uchwalenie jest jednym z ważniejszych osiągnięć Polski w dziedzinie ochrony praw dziecka, to nasz kraj w 1978 roku – w setną rocznicę urodzin Janusza Korczaka, który był prekursorem walki o prawa

wencji o prawach dziecka, dlatego stworzony został program „Szkoła z prawami dziecka.” Uwieńczeniem realizacji programu był uroczysty apel oraz happening „balony do nieba”.

JOANNA FILIP
SZKOŁA PODSTAWOWA NR 3 W CZELADZI

Pomagali kasztanowcom

Uczniowie z klas o profilu ochrona środowiska Zespołu Szkół nr 2 w Czeladzi brali udział w akcji organizowanej przez Fundację Nasza Ziemia i Lasy Państwowe pt. „Pomóżmy kasztanowcom”. Inicjatorami działań szkolnych byli: dyrektor **Edward Gruszka** i nauczyciel **Elżbieta Wyderka**. Młodzież grabiła liście spod



kasztanowców zarażonych przez szrotówkę kasztanowcowiaczką w parku przy ul. 21 listopada. Następnie przedstawiciele Urzędu Miasta zabrali worki i spali liście zawierające jaja, larwy i poczwarki owada.

Wróg numer jeden kasztanowców został odkryty w 1985 roku w Macedonii i opanował cały kontynent. Kilka lat temu pasożyt przybył do Polski i bezlitośnie niszczy nasze drzewa. Z roku na rok kasztanowce są coraz słabsze i brzydsze. Jedną z najprostszych i najtańszych metod zwalczania szkodnika jest jesienne sprzątanie i utylizacja liści. Skuteczna walka uzależniona jest jednak od skali działania. Musi mieć ona ma-

sowy charakter, aby motyl nie przemieszczał się z jednego obszaru na drugi. Trudno sobie wyobrazić matyry bez kwitnących kasztanowców czy jesień bez kasztanowych zbiorów w parku i kasztanowych ludzików.

UNICEF dzieciom

20 listopada 2009 roku na całym świecie obchodzono 20. rocznicę uchwalenia przez Zgromadzenie Ogólne Narodów Zjednoczonych Konwencji O Prawach Dziecka. W związku z tym Szkoła Podstawowa nr 1 przystąpiła do kampanii społecznej „Szkoła z prawami dziecka” i otrzymała patronat UNICEF. Wśród najważniejszych wydarzeń zaplanowanych w ramach programu należy wymienić lekcje o prawach dziecka – zajęcia prowadzone będą z wykorzystaniem ciekawych materiałów UNICEF (prezentacje multimedialne, plakaty,

filmiki, książeczki). Również w naszej szkole tego dnia o prawach dziecka mówiono głośno i wszędzie. Klasy młodsze zdobywały wiedzę na temat swoich praw między innymi poprzez Dominika - bohatera książeczki „Twoje Prawa”, którą UNICEF Polska opracował specjalnie dla dzieci. Starsi uczniowie przygotowali gazetki i plakaty dotyczące założeń realizowanego programu.

Kulminacją wszystkich działań uczczenia 20- lecia konwencji było spotkanie uczniów w sali gimnastycznej. Każde dziecko przybyło na to spotkanie z balonem, na którym własnoręcznie napisało prawo uznane przez siebie za najważniejsze.

DOROTA STRÓŻYCKA



Czeladzkie „Who is who?”

OPRAC. IWONA SZALENIEC

Biegi Przełajowe
„Barbórka 2009”

5 grudnia MOISiR Czeladź zorganizował tradycyjny, doroczny Bieg Barbórki. Wzięło w nim udział 130 zawodników. Bieg „Barbórka 2009” poświęcony został pamięci czeladzkiej biegaczki: Jana Czajęckiego i Kazimierza Wojtkowiaka.

Najlepsi w swoich kategoriach wiekowych otrzymali puchary, dyplomy, medale i upominki. Rozlosowano 30 upominków

wśród wszystkich uczestników. Zwycięzców dekorowali **Krzysztof Dąbrowski** wiceprzewodniczący Rady Miasta oraz **Henryk Michalski** dyrektor MOISiR Czeladź.

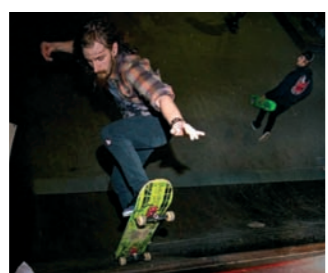
Sponsorami imprezy byli: MOISiR Czeladź, Urząd Miasta Czeladź, Hurtownia MAX, Foto – Optyka M. Szczepa, Produkcja ciastek MAX, Firma M. Kocunia, Bogdan Ścibisz.

Tenis Stołowy
Weteranów

Drużyna Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w tenisie stołowym weteranów po 6 kolejnych rozgrywkach w Śląskiej Lidze Tenisa Stołowego Weteranów

i Amatorów zajęła II miejsce wśród najlepszych drużyn na Śląsku. Dużym sukcesem pochwalić się może reprezentant drużyny pan Ryszard Rdest, który na Ogólnopolskim Turnieju w dniu 22 listopada br. w Jastrzębiu Zdroju zdobył brązowy medal w kategorii Weteranów.

MIEJSKI OŚRODEK SPORTU I REKREACJI w Czeladzi zaprasza amatorów sportów ekstremalnych do **SKATEPARKU Czeladź ul. Trzaska 1.** Na rolkach i deskorolkach można pojeździć w godz. 15⁰⁰ – 21⁰⁰ od poniedziałku do niedzieli.



Nowa karta w historii czeladzkiego sportu!



Na zdjęciu stoją od lewej: Paulina Mysior, Magdalena Derela, Anna Wyparło, Magdalena Słota, Agnieszka Laskowska, Magdalena Popczyk, Marcelina Nowak, Patrycja Przybyłek, Agnieszka Grzybowska, klęczą od lewej: Maria Cupiał, Sylwestra Sarnecka, Adrianna Góralska.

4 grudnia siatkarki MCKS Czeladź trenujące na co dzień pod okiem **Michała Zatońskiego** i **Krzysztofa Gajewskiego** rozpoczęły po raz pierwszy w historii miasta zmagania o mistrzostwo IV ligi. Dzięki dobrej i konsekwentnej grze gładko pokonały gospodarzy, drużynę UKS „Sokół ’43” Katowice 3:0. Wysokie zwycięstwo pozwoliło objąć naszym dziewczętom pozycję lidera w naszej grupie.

Skład drużyny MCKS Czeladź tworzą absolwentki i uczennice klas sportowych Miejskiego Zespołu Szkół w Czeladzi oraz dwie zawodniczki MUKS Ksawera Będzin (wypożyczone na sezon 2009/10). Start drużyny w tych rozgrywkach to sukces wszystkich trenerów Miejskiego

Zespołu Szkół w Czeladzi, którzy od ponad pięciu lat starają się zachęcić dzieci i młodzież do uprawiania siatkówki oraz wstępowania do klas sportowych.

Skład drużyny MCKS Czeladź: rozgrywające: **Agnieszka Grzybowska, Maria Cupiał**, przyjmujące: **Agnieszka Laskowska, Patrycja Przybyłek, Magdalena Derela, Anna Wyparło** (MUKS Ksawera Będzin), środkowe: **Sylwestra Sarnecka** (kapitan), **Magdalena Popczyk** (MUKS Ksawera Będzin), **Paulina Mysior**, atakujące: **Marcelina Nowak, Magdalena Słota, libero: Adrianna Góralska.**

UKS „Sokół ’43” Katowice-MCKS Czeladź 0:3 (14:25; 15:25; 20:25)

A oto najlepsi zawodnicy: biegi dla dzieci i młodzieży – klasyfikacja – bieg 400m dziewcząt szkoły podstawowe: 1. Aneta Heczko – Piekary Śl., 2. Paulina Pluta – Piekary Śl., 3. Kasia Góralczyk – Czeladź SP3; bieg 400m chłopców SP – 1. Patryk Mansel – Czeladź SP2, 2. Tomasz Klama – Czeladź SP3, 3. Sebastian Grabis – Dąbrowa Górnicza; bieg 800m dziewcząt gimnazja: 1. Weronika Żukowska – Dąbrowa Górnicza, 2. Karolina Juszczyk – Dąbrowa Górnicza, 3. Agnieszka Ptas – Czeladź G1; bieg 400m chłopców gimnazja: 1. Dawid Grabowski – Dąbrowa Górnicza, 2. Kamil Chwist – Dąbrowa Górnicza, 3. Dawid Kocot – Czeladź G1; bieg 1200m dziewcząt kat wiek 16-19 lat: 1. Paulina Karaś – Dąbrowa Górnicza, 2. Maria Nowicka – Dąbrowa Górnicza, 3. Kamila Motak – Czeladź; bieg 1200m chłopców kat wiek 16-19 lat – 1. Kamil Welna – Czeladź, 2. Łukasz Matyaszczuk – Czeladź, 3. Mariusz Kosowski – Dąbrowa Górnicza; bieg 2000m kobiet – klasyfikacja generalna – 1. Bożena Trefon – Piekary Śląskie – 7:42,0, 2. Irena Ćwiklińska – Czeladź, 3. Anna Kurek – Czeladź, 3. Beata Bemś – Czeladź, 4. Wanda Trybek – Czeladź, 4. Re-

nata Oleś – Jaworzno; bieg 3000m mężczyzn – klasyfikacja generalna: 1. Michał Juszcak – Czeladź – 9:38,0, Kat. M-20 – 1. Michał Juszcak – Czeladź, 2. Kamil Welna – Czeladź, 3. Łukasz Deja – Piekary Śl.; Kat. M-30: 1. Rafał Kowalczyk – Miechów, 2. Grzegorz Nowak – Czeladź, 3. Marcin Mazur – Czeladź; Kat. M-40 – 1. Jan Mróz – KWK Ziemowit, 2. Marek Sokołowski – Mysłowice, 3. Krzysztof Smędzik – Czeladź; Kat. M-50 – 1. Mirosław Sintera – Dąbrowa Górnicza, 2. Tadeusz Pająk – Świętochłowice, 3. Jerzy Sufranowicz – Dąbrowa Górnicza, Kat. M-60 – 1. Henryk Świetlik – Czeladź, 2. Kazimierz Padlewski – Czeladź, 3. Edward Tyka – Świętochłowice; Kat. M-70 – 1. Edward Kurek – Czeladź, 2. Tadeusz Kozłowski – Czeladź, 3. Kazimierz Łopatka – Chorzów. Najmłodszym uczestnikiem biegów była Nicola Bemś, a najstarszym Czesław Marciak.

Najlepsze szkoły: SP3, SP2, GIM. 1, GIM. 3. Najlepsze zespoły: MOISiR-TKKF SATURN Czeladź, MOSiR Dąbrowa Górnicza, TKKF Piekary Śląskie, TKKF Dąbrowa Górnicza, „Skałka” Świętochłowice.

HENRYK
CZECZOTT

Prof. dr nauk technicznych inżynier górnictwa, działacz społeczny. Urodził się 18 VI 1875 r. w Petersburgu. Był synem Ottona dyrektora szpitala i Leontyny z Kubielów. W Petersburgu ukończył w 1894 r. gimnazjum matematyczno-przyrodnicze, a w 1900 r. Instytut Górnictwa. Podczas studiów był członkiem nielegalnych akademickich kół socjalistycznych. Praktykę zawodową odbywał w Zagłębiu Dąbrowskim w kopalniach „Mortimer”, „Wiktor”, „Saturn” oraz w hucie „Bankowej”. W latach 1900-1908 pracował w kopalni „Saturn” w Czeladzi jako kierownik robót górniczych, a następnie pomocnik zawiadowcy. Był aktywnym członkiem Sekcji Górnictwa-Hutniczej Oddziału Warszawskiego Towarzystwa Popie-

HIERONIM
KONDRATOWICZ

Inżynier górnictwa, urodził się w 1846 r. w Sandomierzu. Był synem unity. W 12 roku życia zmuszony do przyjęcia prawosławia; w 1905 r., po wydaniu ukazu tolerancyjnego w Rosji powrócił do katolicyzmu. W 1863 roku ukończył gimnazjum w Radomiu, a następnie studiował w Szkole Głównej w Warszawie, gdzie uzyskał tytuł magistra nauk przyrodniczych. Z kolei podjął studia w Instytucie Górnictwa w Petersburgu, po ukończeniu którego (1871r.) rozpoczął pracę w kopalniach węgla i rud żelaza na pld. Rosji. Wkrótce uzyskał stanowisko inżyniera miejskiego w Odessie. W 1887 r. został powołany na stano-

wania Przemysłu i Handlu. Współredagował dział „Górnictwo i Hutnictwo” warszawskiego „Przeglądu Technicznego”, przekształconego w „Przegląd Górnictwa-Hutnictwa” ukazujący się od października 1903 r. w Dąbrowie Górniczej. Prowadzone przez długie lata badania Czeczotta uwięzione zostały stworzeniem teorii wentylacji kopalni. Zwiedzenie w 1904 r. kopalni amerykańskich zapoczątkowało z kolei badania nad przeróbką mechaniczną kopalni użytecznych, której w Polsce i Rosji był pionierem. Równocześnie rozpoczął działalność społeczno-polityczną. Na lamach „Kuriera Sosnowieckiego” i „Ludźkości” piętnował wyzysk i rabunkową gospodarkę obcego kapitału w zagłębiowskich kopalniach. W Czeladzi założył Towarzystwo Spożywcze (1902), zainicjował budowę Domu Ludowego przy kopalni „Saturn” oraz był współzałożycielem Stowarzyszenia Spożywczego „Alma” (1903r.), zrzeszającego górników tej kopalni. W 1903 r. przystąpił do zagłębiowskich organizacji PPS. W jego mieszkaniu znajdował się skład wydawnictw partyjnych, a także miejsce schronienia ściganych przez policję działaczy PPS, nielegalnie przeprowadzanych przez granicę na Górny Śląsk lub do Galicji. Za działalność społeczno-polityczną mimo ogromnych zasług dla kopalni (opracowanie systemu eksploatacji grubego pokładu „Szczęsny”, nowatorskie metody wentylacji czy wprowadzenie podsadzki suchej), Towarzystwo „Sa-

wisko rządowe okręgowego inżyniera górnictwa w Zagłębiu Dąbrowskim, gdzie nadzorował wszystkie kopalnie i huty. Wykorzystując prawa cudzoziemców w zarządzaniu przedsiębiorstwami w nasze przygranicznym, Kondratowicz starał się wprowadzić polskich inżynierów i techników na stanowiska kierownicze, do tej pory opanowane niemal całkowicie przez Niemców i Francuzów. Jego też zasługą jest wytworzenie się w Zagłębiu potężnego ośrodka inteligencji technicznej. W 1891 z inicjatywy Kondratowicza i pod jego przewodnictwem powstał oddział cesarskiego Towarzystwa Technicznego, a w 1896 Sekcja Górnictwa-Hutnicza Towarzystwa Popierania Przemysłu i Handlu. W 1903 r. dzięki staraniom Sekcji zaczął ukazywać się w Dąbrowie „Przegląd Górnictwa-Hutnictwa” pismo, które odegrało ogromną rolę w rozwoju i kształtowaniu polskiej wiedzy technicznej.

Jako inżynier okręgowy w podległych mu kopalniach i hutach przez rygorystyczne kontrole doprowadził do likwidacji najbardziej rażących zaniedbań w zakresie higieny i bezpieczeństwa pracy. W czasie jego urzędowania ukazały się nowe akty prawne, na których powstanie i kształt miał duży wpływ. Przepisy regulowały warunki pracy w górn-

ictwie Królestwa Polskiego: skrócono dzień pracy z 12 do 11,5 godziny na dobę, a porę nocną do 10 godzin, wprowadzono obowiązek udzielania robotnikom bezpłatnej pomocy lekarskiej przez zakłady pracy i zakładowe szpitale przez przedsiębiorstwa zatrudniające ponad 1000 osób.

Od początku przybycia do Zagłębia zaangażował się w sprawy powstającej w Dąbrowie Szkoły Górniczej. Od chwili jej otwarcia prowadził przez szereg lat wykłady z górnictwa. Z wykładów powstał podręcznik w obowiązującym języku polskim rosyjskim „Gornoje iskusstwo” (1898 r. cz. I i 1900 r. cz. II). W 1903r. praca ukazała się jako dwutomowe wydawnictwo w języku polskim opatrzone tytułem „Górnictwo”. Stała się pierwszym nowoczesnym polskim podręcznikiem górnictwa, na którym przez najbliższe 50 lat miały wychowywać się kolejne pokolenia inżynierów i techników górnictwa. W 1899 r. Kondratowicz zrezygnował ze stanowiska inżyniera okręgowego i objął posadę dyrektora Towarzystwa Górnictwa-Przemysłowego Saturn. Kopalnię tego towarzystwa w Czeladzi przekształcił w przodującą pod względem technicznym. Z jego inicjatywy w Dąbrowie została wzniesiona Szkoła Ludowa, a także tzw. Resursa (1893-95), która z czasem stała się

został prof. zwyczajnym oraz dziekanem Wydziału Górnictwa Instytutu Górnictwa w Leningradzie. Podczas 11 lat pobytu (1909-1922) w Rosji opracował 65 publikacji naukowo-technicznych.

W 1919 r. władze utworzonej Akademii Górnictwa-Hutnictwa wezwwały Czeczotta do Krakowa, powierzając mu kierownictwo katedry górnictwa. Powrót do Polski i objęcie stanowiska nastąpiło dopiero w 1922 r. W Akademii zorganizował Katedrę obróbki mechanicznej oraz Instytut doświadczalny przeróbki mechanicznej. Miał plany postawienia tej dziedziny górnictwa w Polsce na poziomie światowym. Nie zrealizował ich wobec braku zrozumienia ze strony władz uczelni i kół przemysłowców.

Czeczott nie zawahał się w roli do zagadnień teoretycznych. Utrzymywał stałe kontakty z zakładami górnictwa Zagłębia Dąbrowskiego i Górnego Śląska, wykonując szeregi ekspertyz i innych opracowań o kluczowym znaczeniu dla poszczególnych kopalni: „Czeladź”, „Kazimierz”, „Juliusz”, „Renard”, „Flora”, „Jowisz”, „Jaworzno”, „Michał”, wiele innych. Czeczott w tym czasie był największym autorytetem naukowym w górnictwie polskim. Pracując na AGH odbył kilka zagranicznych podróży w związku z zainteresowaniem kopalnictwem soli potasowych. Zmarł 6 września 1928 r. we Freibergu (Saksonia).

ogniskiem życia kulturalnego miejscowej inteligencji. W 1906 r. Kondratowicz został wybrany posłem do Dumy rosyjskiej. Opuścił stanowisko Dyrektora Towarzystwa Saturn, pozostając jednak w jego Radzie Nadzorczej i osiedlił się w Warszawie. Po rozwiązaniu Dumy oddał się pracy społecznej. Po odzyskaniu niepodległości w 1919 r. powołany został do komisji dla ujednoczenia prawa górnictwa w Polsce, pracował przez pewien czas w Departamencie Górnictwa-Hutnictwa Ministerstwa Przemysłu i Handlu, m.in. porządkując zaniebane przez władze rosyjskie sprawy nadań górnictwa. Brał czynny udział w pracy organizacji technicznych. Współdziałał przy reaktywowaniu w 1919 r. Szkoły Górniczej w Dąbrowie (był prezesem Rady Opiekunów), a także przy organizacji Akademii Górnictwa-Hutnictwa w Krakowie. W uznaniu zasług otrzymał doktorat honoris causa AGH oraz honorowe członkostwo Stowarzyszenia Inżynierów Górnictwa i Hutnictwa. W maju 1923 r. przybył do Dąbrowy na zjazd wychowanków Szkoły Górniczej. 21 maja 1923 r. opuszczając Dąbrowę zaślubił na dworcu kolejowym i zmarł. Został pochowany w Warszawie na cmentarzu powązkowskim.

Przygotowania do jubileuszu 750-lecia parafii św. Stanisława BM, którego kulminacja przypadnie na dzień 8 maja 2010 roku, trwają już od kilku miesięcy. Będzie to z pewnością dla Czeladzi i całego Zagłębia oraz Diecezji Sosnowieckiej wielkie i doniosłe wydarzenie nadchodzącego roku.

ROK WIELKIEGO JUBILEUSZU

Symbolicznie Rok Wielkiego Jubileuszu, tej najstarszej parafii Zagłębia Dąbrowskiego, otwarł w maju X Festiwal Ave Maria, którego specjalnym gościem był dominikanin o. Jan Góra. Kolejne wydarzenia mające miejsce w parafii św. Stanisława BM – jak bierzmowanie udzielone przez **bpa Grzegorza Kaszaka** ordynariusza diecezji sosnowieckiej (czerwiec) i zorganizowany po raz pierwszy Diecezjalny Dzień Chorych (wrzesień) wpisały się w zapoczątkowany Rok Jubileuszu.

Również władze samorządowe z burmistrzem **Markiem Mrozowskim** we współdziałaniu z proboszczem parafii św. Stanisława ks. kan. **Jarosławem Wolskim**, podjęły starania o godne uczczenie jubileuszu, bo jak pokazuje historia, od zarania blisko 750-letniej Czeladzi, splatają się ze sobą dzieje kościoła i miasta.

O wszystkich przedsięwzięciach – tych podejmowanych w wymiarze duchowym i materialnym – będziemy informować naszych Czytel-



ników w kolejnych wydaniach „E.Cz.”.

Już dziś możemy zapowiedzieć dwa ważne wydarzenia – uroczysty Odpust św. Stanisława BM w dniu 8 maja 2010 z udziałem dostojników Kurii Sosnowieckiej i Częstochowskiej oraz wyjątkowe wydarzenie muzyczne, jakim z pewnością będzie koncert w dniu 9 maja, podczas którego orkiestra i chór Filharmonii Śląskiej wykonają „Magnificat” i „Victorię” **Wojciecha Kilara** - kompozytor zapowiada swój osobisty udział w tym wydarzeniu. Przygotowywane są również przez Urząd Miasta publikacje książkowe oraz film o 750-leciu parafii.

Niech symbolem wejścia w Rok Wielkiego Jubileuszu parafii św. Stanisława będą także dźwięki nowych kościelnych carillonów, które w Wigilię Bożego Narodzenia zwołując wiernych do uczestnictwa w Pasterce, zabrzmia melodią najstarszej pieśni o św. Stanisławie.

(wrc)

Jubileuszowy konkurs dla Czytelników „Echa Czeladzi”!

Dla pierwszych **10 osób**, które w dniu **28 grudnia**, między godziną **10⁰⁰** a **14⁰⁰** zadzwonią do redakcji (tel. **32/76 37 981** lub **76 37 914**) z prawidłową odpowiedzią na zadane pytanie, mamy wyjątkowy prezent – ekskluzywną, limitowaną edycję kalendarza na 2010 rok „750 lat parafii św. Stanisława BM”, wydanego przez Urząd Miasta Czeladź.

A pytanie brzmi: **Jak miał na imię rycerz, którego – jak głosi legenda - wskrzesił św. Stanisław?**

